

## 重建及改善一段由東光道至太子道東的啟德河

### 目的

本文件旨在向各議員介紹重建及改善一段由東光道至太子道東的啟德河擬議工程，並諮詢各議員的意見和請議員支持擬議工程。

### 背景

2. 啟德河是東九龍區的其中一條主要排水道。由於啟德河在數十年前興建，排洪量不足以符合現時的防洪標準。我們需要進行擬議工程以改善其排洪能力。

3. 為推動公眾參與規劃「啟德河」，渠務署聯同土木工程拓展署及規劃署於 2010 年 12 月和 2011 年 6 月就「共建啟德河」舉辦了合共兩個階段的公眾參與活動。根據公眾參與活動的主流意見，在符合以防洪為主要功能的前提下，公眾明確期望為啟德河注入活力，使其成為具吸引力的綠化河道和城市景觀，以改善啟德河的外觀和形象。我們計劃重建及改善啟德河成為綠化河道走廊，並會在啟德河兩旁和底部加入美化、綠化、園景和生態等元素。

4. 在黃大仙區議會議員的支持下，渠務署分別於 2010 年 8 月及 2011 年 10 月展開了建造橫跨太子道東的箱形暗渠的啟德河前期工程和由蒲崗村道至東光道的啟德河上游工程。我們計劃重建及改善餘下的一段由東光道至太子道東的啟德河中游段以配合其他啟德河工程的實施時間表。

### 擬議工程範圍

5. 擬議工程項目的範圍如下：

- (a) 重建及改善一段由東光道至太子道東長約 500 米的啟德河；
- (b) 重置受影響的現有旱季污水截流設施；以及
- (c) 進行附屬工程，包括環境美化工程、環境影響緩解措施和相關的監察及審核工作。

6. 擬議工程平面圖及改善後啟德河構想圖分別載於附件一及二。

## 對環境的影響

7. 擬議在啟德河加入的生態元素包括魚洞穴，在河底部的導流石塊和特別設施，以配合水棲生物生長。

8. 擬議工程並不屬於《環境影響評估條例》的指定工程項目。在施工期間，我們將對承建商實施環境影響緩解措施以控制噪音及塵埃，包括使用臨時隔音屏障和低噪音建築機械，經常清潔工地及在工地灑水等。我們將定期進行實地檢查，以確保環境影響緩解措施和良好工地行為能有效地實行。

## 工程實行計劃

9. 我們計劃在 2013 年年底展開擬議工程，並在 2017 年年底完工。

## 諮詢意見

10. 請各議員支持擬議工程以便我們向立法會財務委員會申請撥款，以如期展開擬議工程。

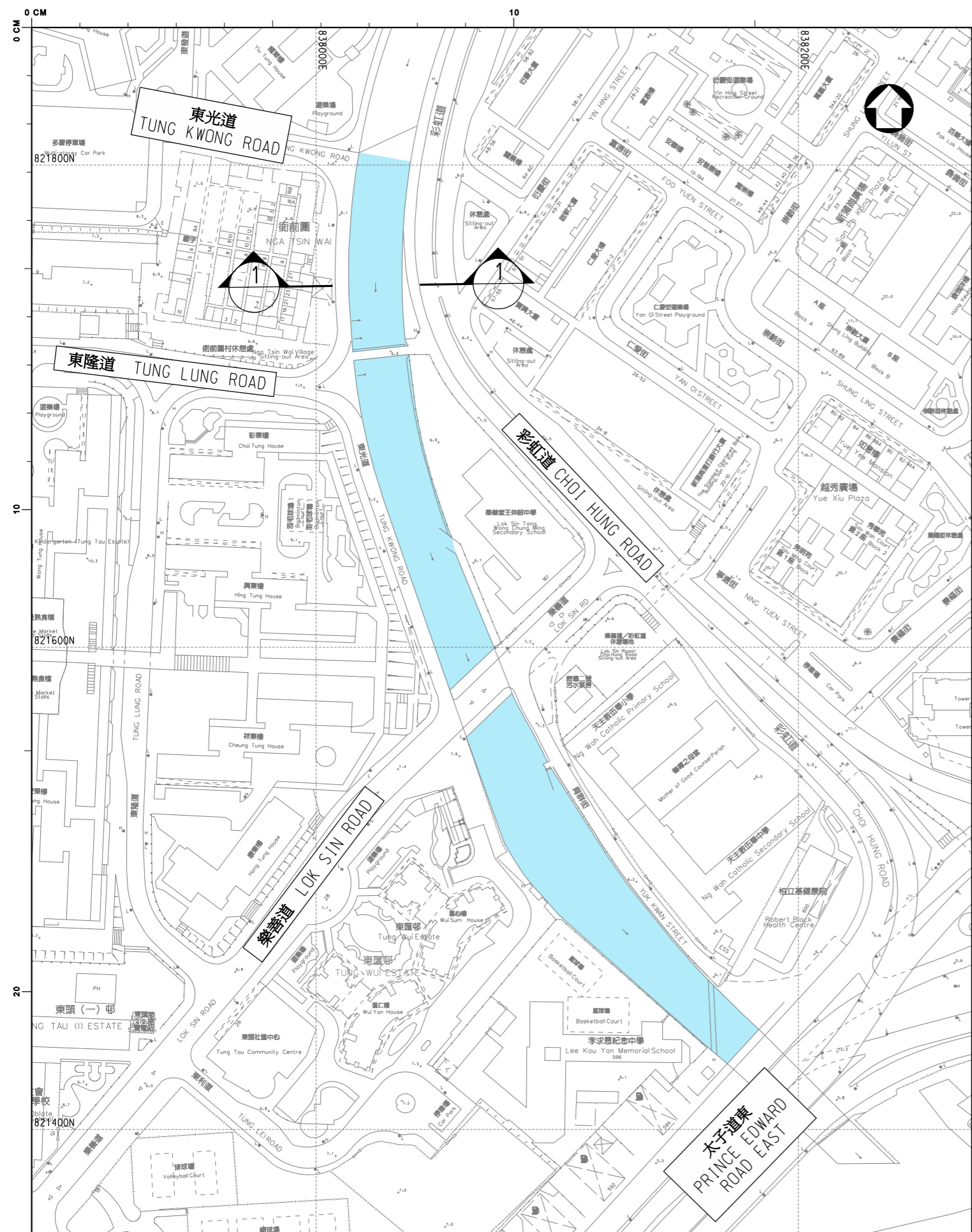
渠務署

2013 年 3 月

## 附件

附件一 擬議工程平面圖

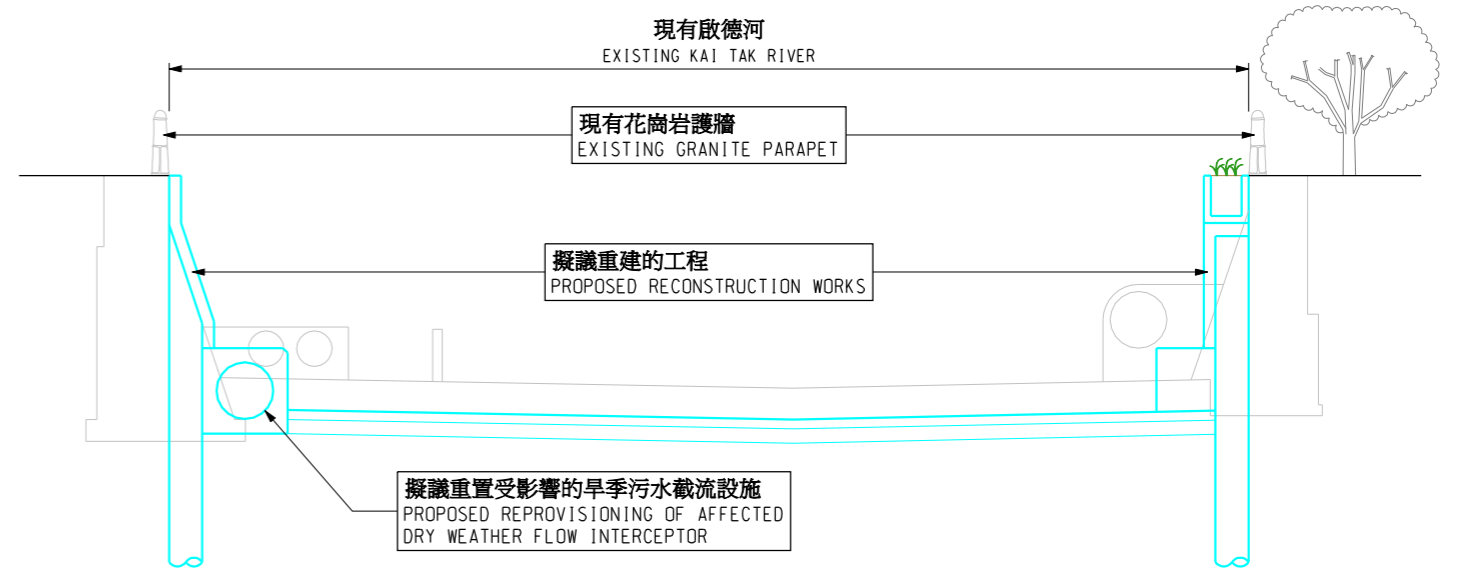
附件二 改善後啟德河構想圖



索引圖 KEY PLAN 比例 SCALE 1 : 20000

圖例： LEGEND :

- 擬議重建及改善的一段由東光道至太子道東的啟德河  
SECTION OF EXISTING KAI TAK RIVER FROM TUNG KWONG ROAD TO PRINCE EDWARD ROAD EAST TO BE RECONSTRUCTED AND UPGRADED
- 由渠務署興建的工程 (工程項目第140CD號及162CD號現正施工)  
WORKS BY THE DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT (ITEMS 140CD AND 162CD UNDER CONSTRUCTION)
- 由土木工程拓展署興建的工程 (工程項目第167CD號現正施工)  
WORKS BY THE CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT (ITEM 167CD UNDER CONSTRUCTION)

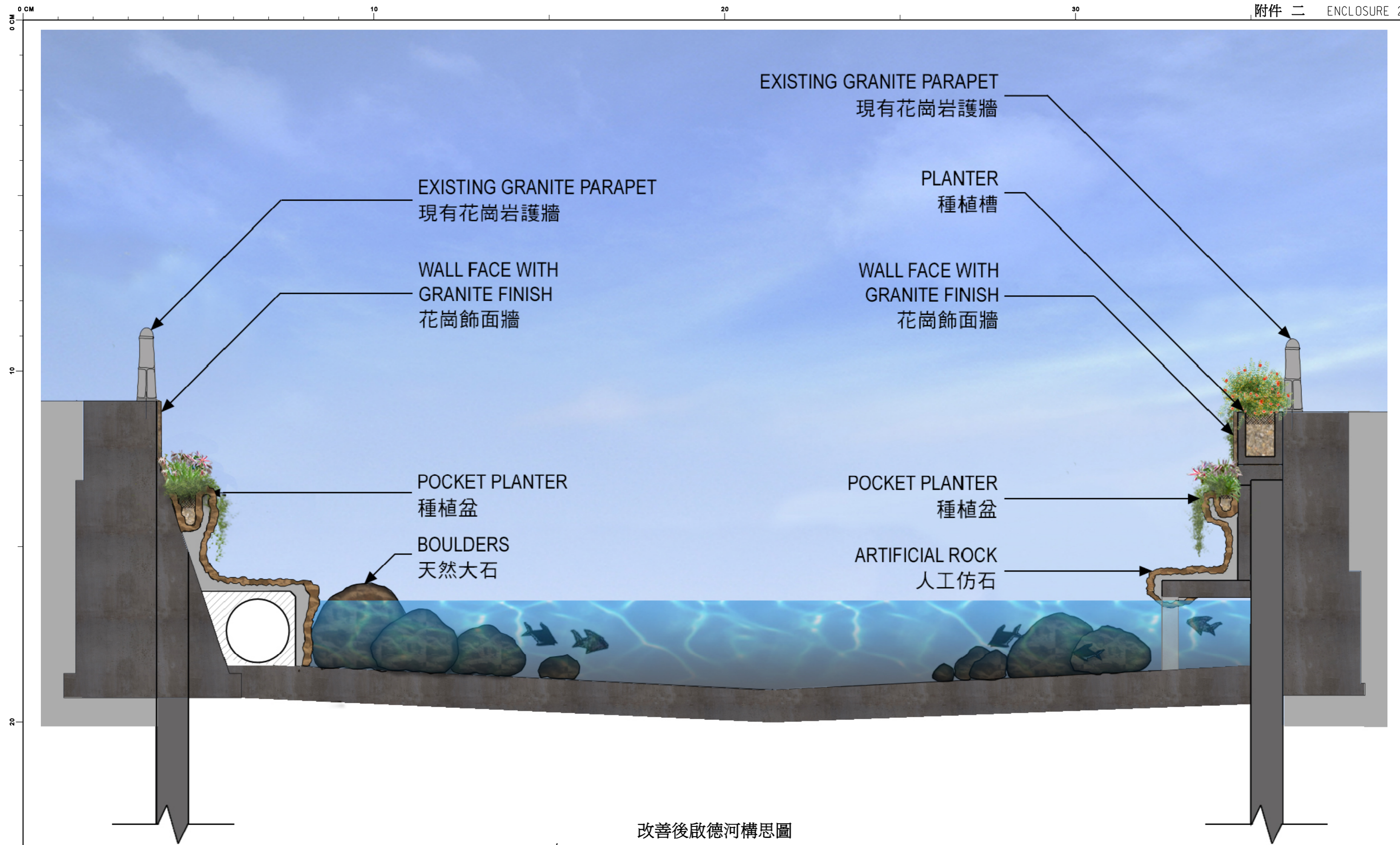


典型橫切面 1 - 1  
TYPICAL SECTION 1 - 1  
N.T.S.

圖則名稱 drawing title  
 工程計劃名稱：  
 重建及改善一段由東光道至太子道東的啟德河  
 PROJECT TITLE:  
 RECONSTRUCTION AND UPGRADING OF KAI TAK RIVER FROM TUNG KWONG ROAD TO PRINCE EDWARD ROAD EAST

繪畫 drawn	SIGNED T.M. SIU	日期 date	04 MAR 2013
核對 checked	SIGNED C.W. NGAI	日期 date	04 MAR 2013
批核 approved	SIGNED H.N. LEE	日期 date	04 MAR 2013
部門 office	工程管理部 PROJECT MANAGEMENT DIVISION		

圖則編號 drawing no. 1 : 2000 OR AS SHOWN  
 DPM/159CD/0006  
 保留版權 COPYRIGHT RESERVED  
 香港特別行政區政府渠務署  
 DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT  
 GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION



改善後啟德河構思圖  
ARTIST'S IMPRESSION OF UPGRADED KAI TAK RIVER

<p>圖則名稱 drawing title</p> <p>工程計劃名稱: 重建及改善一段由東光道至太子道東的啟德河</p> <p>PROJECT TITLE: RECONSTRUCTION AND UPGRADING OF KAI TAK RIVER FROM TUNG KWONG ROAD TO PRINCE EDWARD ROAD EAST</p>	<p>繪畫 drawn SIGNED T.M. SIU 日期 date 04 MAR 2013</p> <p>核對 checked SIGNED C.W. NGAI 日期 date 04 MAR 2013</p> <p>批核 approved SIGNED H.N. LEE 日期 date 04 MAR 2013</p> <p>部門 office 工程管理部 PROJECT MANAGEMENT DIVISION</p>	<p>圖則編號 drawing no. DPM/159CD/0007 比例 scale N.T.S.</p> <p>保留版權 COPYRIGHT RESERVED</p> <p>香港特別行政區政府渠務署 DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION</p>
---	--	--